

**SSI ASEGURA SU CAPACIDAD DE PRODUCCION Y SUMINISTRO CON LA  
ADQUISICION DE UNA PLANTA EN PASADENA,  
Schumann/Steier, Inc. anuncia la adquisición de Chusei (USA), Inc.**

*Coral Gables, Florida – 29 de Julio de 2010.* Schumann/Steier, Inc. (SSI), ha completado hoy la adquisición de la planta de Chusei Oil Company en Pasadena, Texas, Chusei (USA), Inc. La planta produce principalmente cera de polietileno y productos especializados. La adquisición de la planta es un gran paso para SSI, un comercializador global de productos petroquímicos.

“A pesar de las dificultades económicas globales, nosotros estamos invirtiendo en el futuro y dedicando nuestros recursos para maximizar los beneficios entre nosotros y Chusei Oil de Japón”, dijo Arthur Steier, Presidente de SSI. “Nuestra empresa tiene una visión. Estamos viendo hacia el frente y tenemos fe no solo en nuestro negocio, pero en nuestra industria en general.”

La planta está localizada en Pasadena, Texas, y tiene acceso directo a líneas de ferrocarril y camiones. Esta cercana al Puerto De Houston para embarque de contenedores y con fácil acceso para embarques a granel. Tiene varios reactores de acero inoxidable, evaporadores para limpiar película y cinturones de formado, al igual que un pulverizador, varias pastilladoras y equipos afines. SSI Chusei actualmente produce productos para varias industrias, incluyendo la industria del hule, pinturas, barnices, polímeros y plásticos. Adicionalmente, la planta tiene la capacidad y está actualmente maquilando productos especiales para la industria química.

Dan Corredor, Gerente General y Director Financiero de SSI Chusei, Inc., cree que la adquisición es “un encaje lógico y estratégico que le da a Chusei un brazo fuerte de comercialización a nivel global, además de nuevos recursos financieros.” Corredor está seguro de que esta adquisición beneficiara a los clientes, empleados y proveedores. “Estoy entusiasmado en formar parte de una entidad que tendrá un crecimiento sólido, excelencia en la calidad de producción y la satisfacción del cliente”, añadió Corredor.

Esta adquisición complementa la larga historia y experiencia de SSI’s en especialidades petroquímicas, lubricantes y ceras y provee un vehículo para procesar nuevos productos que se adquieran a las necesidades específicas de nuestros clientes. Peter Loggenberg, nuevo Presidente de SSI Chusei dijo, “Esta es una integración vertical de la gran capacidad de comercialización de SSI’s y una nueva capacidad de hacer productos a la medida de nuestros clientes, en respuesta a lo que pensamos son las necesidades presentes y futuras del mercado.”

Con la matriz en Coral Gables, FL, SSI está celebrando su vigésimo aniversario como comercializador global de especialidades petroquímicas, líquidos para perforación y ceras, dando servicio a las necesidades de industrias desde transporte hasta la industria farmacéutica. Con la adición de SSI Chusei, Inc., SSI tiene la intención de combinar sus capacidades y



conocimientos técnicos y comerciales a nivel internacional, con la capacidad de Chusei's en la manufactura de ceras y productos especializados. SSI continuara invirtiendo activamente en el crecimiento y las capacidades de la planta para introducir nuevas líneas de productos.

Los clientes actuales y futuros de SSI's pueden confiar y aspirar a tener acceso a una nueva línea de productos, trabajando con equipo con más de 100 años de experiencia conjunta en la industria, lo que hace a SSI en un punto único de compra para todas sus necesidades.

###

**PARA MAYOR INFORMACION CONTACTE A SU REPRESENTANTE DE VENTAS O A NUESTRA OFICINA MATRIZ:**

Karina Zayas

Schumann/Steier, Inc.

T: 305.442.2999

F: 305.442.9666

[kzayas@ssigs.com](mailto:kzayas@ssigs.com)

[www.ssiglobalsolutions.com](http://www.ssiglobalsolutions.com)